



# MUNICIPALIDAD DE OBLIGADO

INTENDENCIA MUNICIPAL

e-mail: [muniobligado@gmail.com](mailto:muniobligado@gmail.com)

Avda. Fulgencio Yegros - Obligado Itapúa-Paraguay TEL. (0717)20026

## CONTRATO N° 009/2024

Entre la Municipalidad de Obligado, domiciliada en Avda. Fulgencio Yegros y Calle Hernandarias, de la Ciudad de Obligado, República del Paraguay, representada para este acto por el señor **GIL ANTOLIN AMARILLA PERALTA**, con cédula de identidad N° **1.158.356**, denominada en adelante la contratante, por una parte, y, por la otra, la firma unipersonal **LEDTRONICA** domiciliada en Calle José Ferreira y Padre A. Riera N° 2200, ciudad de Encarnación República del Paraguay, representada para este acto por **AKIHIRO ISHIBASHI NISHIMOTO** con cédula de identidad N° **3.187.493-2**, denominada en adelante el proveedor, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "Contrato de **ADQUISICIÓN E INSTALACIÓN DE SISTEMA DE CONTROL DE TRAFICO (SEMAFOROS) EN LA CIUDAD DE OBLIGADO**" ID **451.324**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

### Objeto del contrato

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria:

**ADQUISICIÓN E INSTALACIÓN DE SISTEMA DE CONTROL DE TRAFICO (SEMAFOROS) EN LA CIUDAD DE OBLIGADO**

### Documentos integrantes del contrato

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- Contrato y sus adendas o modificaciones;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

### Documentos adicionales del contrato

Los documentos adicionales del contrato son: NO APLICA

### Identificación del crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del contrato

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 451324

*Akihiro 22-*  
**LEDtronica**  
INNOVATION  
RUC:3187493-2

**Gil A. Amarilla**  
Intendente Municipal



# MUNICIPALIDAD DE OBLIGADO

## INTENDENCIA MUNICIPAL

e-mail: [muniobligado@gmail.com](mailto:muniobligado@gmail.com)

Avda. Fulgencio Yegros - Obligado Itapúa-Paraguay TEL. (0717)20026

### Procedimiento de contratación

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación de Menor Cuantía Nacional, convocado por la Unidad Operativa de Contrataciones de la Municipalidad de Obligado. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 307/2024.

### Precio unitario y el importe total a pagar por los bienes y/o servicios

Ítem	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total	Características
1	72102202-9999	Semáforos (3x300) Ópticas de gran sección Rojo, Amarillo y verde con óptica LED de alto Brillo	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: UNIDAD	2,00	6.700.000	13.400.000	procedencia: NACIONAL
2	72102202-9999	Semáforos (3x200) Rojo, Amarillo y Verde con óptica LED de alto Brillo	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: UNIDAD	6,00	5.950.000	35.700.000	procedencia: NACIONAL
3	72102202-9999	Decrementadores POLICARBONATO (1X300) Rojo, Amarillo, Verde de gran sección con óptica LED de alto brillo	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: UNIDAD	2,00	5.100.000	10.200.000	procedencia: NACIONAL
4	72102202-9999	Decrementadores POLICARBONATO (1X200) Rojo, Amarillo, Verde de gran sección con óptica LED de alto brillo	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: UNIDAD	2,00	4.100.000	8.200.000	procedencia: NACIONAL
5	72102201-011	Servicio desmontaje y montaje de columnas	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: UNIDAD	2,00	6.890.000	13.780.000	procedencia: NACIONAL
6	72102201-011	Columna Recta de 3m y diámetro 101mm	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: UNIDAD	2,00	4.200.000	8.400.000	procedencia: NACIONAL
7	30241503-001	Soporte doble 101mm	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: UNIDAD	2,00	950.000	1.900.000	marca: LEDTRONICA fabricante: LEDTRONICA procedencia: NACIONAL
8	39121523-002	Controlador Electrónico 2 A 6 movimientos	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: UNIDAD	1,00	15.000.000	15.000.000	marca: LEDTRONICA fabricante: LEDTRONICA procedencia: NACIONAL
9	72102208-999	Cables de Inteconexión	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: UNIDAD	3,00	1.980.000	5.940.000	procedencia: NACIONAL

*Arilina 22-*  
**LEDtronica**  
INNOVATION  
RUC:3187493-2

*Sr. Gil A. Amarilla*  
Intendente Municipal





# MUNICIPALIDAD DE OBLIGADO

INTENDENCIA MUNICIPAL

e-mail: [muniobligado@gmail.com](mailto:muniobligado@gmail.com)

Avda. Fulgencio Yegros - Obligado Itapúa-Paraguay TEL. (0717)20026

10	39121605-001	Jabalina de puesto a tierra	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: UNIDAD	1,00	2.900.000	2.900.000	marca: LEDTRONICA fabricante: LEDTRONICA procedencia: NACIONAL
TOTAL:						115.420.000	

Total: [CIENTO QUINCE MILLONES CUATROCIENTOS VEINTE MIL]

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.

## Vigencia del Contrato

La vigencia del presente contrato será:

DESDE LA FIRMA DEL CONTRATO HASTA EL CUMPLIMIENTO TOTAL DE LAS OBLIGACIONES

## Plazo, lugar y condiciones de la provisión de bienes y/o servicios

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases.

## Administración del Contrato

La administración de éste contrato estará a cargo de:

BENICIA MARTINEZ VENIALGO - ADMINISTRADOR DE CONTRATOS

## Formas y términos para garantizar el Cumplimiento del Contrato

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

## Multas

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

*A. A. Amarilla*

**LEDtronica**  
INNOVATION  
RUC:3187493-2

**MUNICIPALIDAD OBLIGADO INTENDENCIA**  
*Sr. Gil A. Amarilla*  
Intendente Municipal



# MUNICIPALIDAD DE OBLIGADO

INTENDENCIA MUNICIPAL

e-mail: [muniobligado@gmail.com](mailto:muniobligado@gmail.com)

Avda. Fulgencio Yegros - Obligado Itapúa-Paraguay TEL. (0717)20026

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

## Causales y procedimientos para suspender, terminar o rescindir

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

## Solución de Controversias

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

## Anulación de la adjudicación

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

## IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

## Suscripción

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Obligado República del Paraguay al día 27 mes SEPTIEMBRE y año 2024.-

Firmado por: \_\_\_\_\_ en nombre de la Contratante. **GIL ANTOLIN AMARILLA PERALTA.-**

Firmado por: \_\_\_\_\_ en nombre del Proveedor. **AKIHIRO ISHIBASHI NISHIMOTO.-**

